

# 13. Umění a kultura

## Изкуство и култура

### 13.1. Divadlo Театър

**balet** *м.* балет: **klasický** ~ класически балет

**baletka** *ж.* балерина

**baletní** *прил.* балетен: ~ **mistr** балетмайстор

**činohra** *ж.* драма

**divadelní** *прил.* театрален: ~ **soubor** театрална трупа; състав на театър; ~ **představení** театрално представление, спектакъл

**divadlo** *ср.* театър: **loutkové** ~ куклен театър; **ochotnické** ~ любителски театър; **zájezdové** ~ пътуващ театър

**drama** *ср.* драма: **romantické** ~ романтична драма

**herec** *м.* актьор, артист: **divadelní** ~ театрален, драматичен артист; **filmový** ~ киноартист

**herečka** *ж.* актриса

**hlediště** *ср.* зрителна зала, зала за зрители (в театър)

**hra** *ж.* пиеса: **divadelní** ~ пиеса

**jeviště** *ср.* сцена

**komedie** *ж.* комедия

**kostým** *м.* костюм

**kulisy** *ж. мн.* кулиси

**lístek** *м.* билет: ~ **do divadla** билет за театър

**obecenstvo** *ср.* публика

**obsazení** *ср.* актьорски състав

**opera** *ж.* опера

**opereta** *ж.* оперета

**opona** *ж.* завеса: **spustit** ~ **u** спусна завесата

**předprodej** *м.* предварителна продажба на билети

**představení** *ср.* представление, спектакъл: **divadelní** ~ театрално представление; **ochotnické, dětské** ~ любителско, детско представление; ~ **se nekoná** спектакълът няма да се състои

**přestávka** *ж.* антракт

**řada** *ж.* ред (редица от столове): **sedět v první** ~ě седа на първи ред

**sedadlo** *ср.* седалка

**šatna** *ж.* гардероб

**úloha** *ж.* роля

**uvaděčka** *ж.* разпоредителка

**zkouška** *ж.* репетиция: **generální** ~ генерална репетиция

## 13.2. Kino a film Кино и филм

**ateliér** *м.* ателие, студио: **filmový** ~ киностудио

**cena** *ж.* награда, отличие

**divák** *м.* зритель: **televizní** ~ci телевизионни зрители; **filmoví** ~ci кинозрители

**festival** *м.* фестивал: **filmový** ~ филмов фестивал

**film** *м.* филм: **hraný** ~ игрален филм; **dokumentární** ~ документален филм; **němý** ~ ням филм; **kreslený** ~ анимационен филм; **krátký** ~ късометражен филм; **celovečerní** ~ пълнометражен филм; **natáčet** ~ снимам филм; **promítat** ~ прожектирам филм

**filmový** *прил.* филмов, кинематографски: ~**á kamera** кинокамера, снимачна камера; ~ **pás** кинолента, филмова лента; ~**é plátно** киноекран; ~**é ateliéry** киностудия; ~**é představení** прожекция (на филм); ~ **režisér** кинорежисьор; ~**á herečka** киноактриса; ~**á hvězda** кинозвезда; ~**é umění** киноизкуство; ~**á produkce** филмова продукция; ~ **průmysl** киноиндустрия

**hit** *м.* хит

**hrát, hraji** *несв.* играя: ~ **film** прожектирам, давам филм

**kameraman** *м.* кинооператор

**kinematografický** *прил.* кинематографичен, кинематографски

**kinematografie** ж. кинематография  
**kino** ср. кино: **jít do ~a** отивам на кино  
**kinosál** м. киносалон  
**komedie** ж. комедия  
**plátно** ср. платно, екран  
**pokladna** ж. каса  
**promítat, -ám** нескв. прожéктирам  
**projekce** ж. прожéкция  
**režisér** м. режисьор  
**trhák** м. хит

### 13.3. Literatura Литература

**báseň** ж. стихотворение  
**básník** м. поэт  
**beletrie** ж. белетристика  
**číst, čtu** четá: ~ **si noviny** четá вестник; ~ **nahlas** четá на глас  
**čtenář** м. читател  
**čtení** ср. четене  
**detektivka** ж. криминалэ  
**drama** ср. драма  
**epos** м. эпос  
**kniha** ж. книга: **třídní** ~ днёвник (училищен)  
**kniha** ж. книга: **zábavná, poučná, vědecká** ~ забавна, поучителна, научна книга  
**knihkupectví** ср. книжарница  
**knižní** прил. книжен  
**legenda** ж. легенда, предание

**literární** прил. литературен, словесен: ~ **dílo** литературна творба, литературно произведение, литературно творчество; ~ **činnost** литературна дейност; ~ **historie** история на литература, литературна история; ~ **věda** литературознание; ~ **kritik** литературен критик; ~ **teoretik, vědec** литературовед; ~ **dílo** литературно произведение

**literatura** ж. литература: **dětská** ~ дѣтска литература; **krásná** ~ художествена литература

**lyrika** ж. лирика: **milostná** ~ любовна лирика

**novela** ж. новѣла

**poetický** прил. поетически, поетичен

**poezie** ж. поезия

**poezie** ж. поезия, лирика: **milostná** ~ любовна лирика

**pohádka** ж. приказка: **lidová** ~ народна приказка

**povídka** ж. разказ, новѣла, повест

**povídka** ж. разказ: ~ **pro děti** разказ за деца

**povídkový** прил. който се отнася до разказ, до новѣла

**proza** ж. проза

**psát, píšu/píši** нескв. пиша: ~ (si) **deník** вода (си) днѣвник: ~ **verše** пиша стихотворения

**román** м. роман: **životopisný** ~ биографичен роман; **dobrodružný** ~ приключенски роман; **veršovaný** ~ роман в стихове

**sbírka** ж. сбирка: **básnická** ~ стихосбирка

**sloh** м. стил

**spisovatel** м. писател

**text** м. текст

**titul** м. заглавие, название на книга

**verš** м. стих

**žánr** м. жанр: **epický** ~ епичен жанр; **lyrický** ~ лиричен жанр; **satirický** ~ сатиричен жанр

## 13.4. Výtvarné umění Изобразительно изкуство

**barva** ж. цвят; боя: **akrylová** ~ акрилна боя, **olejová** ~ маслена боя, **temperová** ~ темперна боя, **vodové** ~у водни бои

**dílna** ж. работилница: **sochařská** ~ работилница на скулптор

**fotka** ж. фотография, снимка

**fotoaparát** м. фотоапарат

**freska** ж. фреска

**galerie** ж. галерия: **Národní** ~ Национална галерия

**grafika** ж. графика

**hlína** ж. глина

**krajina** ж. пейзаж

**kresba** ж. рисунка, графика

**kreslit, -ím** неск. рисувам графика, чертая, изобразявам

**malba** ж. картина, рисунка; рисуване, живопис: ~ **na skle** стъклопис, **nástěnná** ~ стенопис; **skalná** ~ скална рисунка

**malíř** м. художник: **akademický** ~ художник с академично образование

**malířský** прил. художнически: ~**é potřeby** художнически материали, ~ **stojan** статив, ~**á technika** художническа техника

**malovat, -uji** неск. рисувам с бои

**modelovat, -uji** неск. моделирам

**náčrt** м. скица

**nákres** м. скица, рисунка

**námět** м. тема, сюжет

**napodobenina** ж. имитация

**obraz** м. картина

**obrys** м. контур, силует, профил

**olejomalba** ж. картина с маслени бои

**paleta** ж. палитра

**plátно** *ср.* платно

**portrét** *м.* портрét: ~ **v životní velikosti** портрét в естéствен рýст

**řezbář** *м.* резбár

**socha** *ж.* стáтуя: **antická** ~ антична стáтуя

**sochař** *м.* скулптор

**štětec** *м.* чётка

**tah** *м.* шрих

**umění** *ср.* изкúство: **lidové** ~ народно изкúство; **výtvarné** ~ изобразително изкúство

**vernisaž** *ж.* вернисаж, открívане на художествена изложба: **pozvánka na** ~ покáна за вернисаж

**výstava** *ж.* изложба: ~ **moderního umění** изложба на модерното изкúство, **uspořádat** ~ организирам изложба

**výzdoba** *ж.* украса: **nástěnná** ~ стéнна украса

**zátiší** *ср.* натюрмóрт

## 13.5. Hudba Мýзика

**blues** *м.* блус

**bubeník** *м.* барабанист

**buben** *м.* барабан

**country** *ср.* кýнтри

**dirigent** *м.* диригéнт

**dirigovat, -uji** *несв.* дирижирам

**festival** *м.* фестивáл: **hudební** ~ музикален фестивáл

**hlas** *м.* глас: **hluboký** ~ дълбóк глас; **vyškolený** ~ обработен глас; **zvýšit** ~ повишá глас

**housle** *ж. мн.* цигулка: **hrát první** ~ свирия първа цигулка

**houslista** *м.* цигулар

**hudba** *ж.* мýзика: **lidová** ~ народна мýзика; **vážná** ~ класическа мýзика; **církevní** ~ църковна мýзика; **jazzová** ~ джазова мýзика; **komorní** ~ камерна мýзика; **sborová** ~ хóрова мýзика, **milovník** ~у меломán

**hudební** музикален: ~ **akademie** музикална академия; ~ **nástroj** музикален инструмент; ~ **škola** музикално училище, музикална школа; ~ **nadání, vlohy, talent** музикална дарба, музикални заложби, музикален талант; ~ **sluch** музикален слух; ~ **doprovod** музикален съпровод, акомпанимент; ~ **skladatel** композитор; ~ **styl** музикален стил, ~ **žánr** музикален жанр; ~ **škola** музикално училище

**hudebník** м. музикант

**interpret** м. изпълнител

**klavír** м. пиано

**klavírní** прил. отнасящ се до пиано: ~ **doprovod** съпровод на пиано

**koncert** м. концерт: **pořádat** ~ организирам концерт; **rockový** ~ рок концерт; ~ **je zrušený** концертът е отменен; **klavírní** ~ концерт за пиано

**kytara** ж. китара: **akustická** ~ акустична китара; **elektrická** ~ електрическа китара

**melodie** ж. мелодия

**mikrofon** м. микрофон

**muzikál** м. мюзикъл

**nahrávka** ж. запис: **video** ~ видеозапис, **zvuková** ~ аудиозапис

**nástroj** м. инструмент: **hudební** ~ музикален инструмент

**nástroj** м. инструмент: **bicí** ~е ударни инструменти, **hudební** ~е музикални инструменти, **smyčcové** ~е струнни инструменти

**notový** прил. нотен

**opera** ж. опера

**opereta** ж. оперета

**orchestr** м. оркестър: **estrádní** ~ естраден оркестър; **jazzový** ~ джазов оркестър; **symfonický** ~ симфоничен оркестър; **smyčcový** ~ струнен оркестър; **komorní** ~ камерен оркестър

**pěvecký** прил. певчески: ~ **sbor** хор, хоров колектив; ~**é umění** певческо изкуство; ~**á technika** певческа техника, техника на пение

**piáno** ср. пиано: **hrát na** ~ свирия на пиано

**píseň** ж. песен: **církevní** ~**sně** църковни песнопения; **milostná** ~ любовна песен

**pop** *м.* поп

**sbormistr** *м.* диригѐнт на хор, капѐлмайстор

**skupina** *ж.* грúпа, бáнда, **rocková** ~ рок грúпа

**skládat,-ám** *несв.* композíрам: ~ **hudbu** композíрам мýзика

**skladatel** *м.* композíтор

**skladba** *ж.* композиция: **hudební** ~ музикална композиция

**soubor** *м.* хор: **pěvecký** ~ пѐвчески хор

**zpěvák** *м.* певѐц: **operní** ~ óперен певѐц

**záznam** *м.* зáпис: **zvukový** ~ звукозáпис

**zvuk** *м.* звук